

WOORDENBOEK VAN DE VLAAMSE DIALECTEN

UNIVERSITEIT GENT

Vakgroep Nederlandse Taalkunde

Blandijnberg 2

9000 Gent

(tel : 09/264.40.79 of 264.40.81)

Vragenlijst 92

HET BOUWVAK 2

juni 1998

Dialect van : (stad, dorp, gehucht, wijk),

..... (gemeente). (prov.)

GESPROKEN DOOR :

OPGETEKEND DOOR :

Naam : Naam :

Geboorteplaats : Geboorteplaats :

Geboortejaar : Geboortejaar :

Waar opgegroeid : Dialect :

(vroeger) beroep : (vroeger) beroep :

In welke gemeente werd beroep uitgeoefend : Ik ben naar school geweest tot jaar.

Dialect van moeder : Hoogste diploma :

Dialect van vader : Adres en telefoonnummer :

Dialect van echtgeno(o)t(e) :

Ik ben naar school geweest tot jaar

Datum van invullen van vragenlijst :

Adres en telefoonnummer :

.....

.....

Beste medewerker/ster,

Deze vragenlijst moet dienen voor een dialectwoordenboek.

Wilt u er dus zorg voor dragen dat u steeds woorden geeft die in uw dialect gebruikelijk waren of zijn. Tracht de dialectuitspraak zo goed mogelijk weer te geven. Maak u echter geen zorgen als dat soms moeilijk blijkt te zijn. Elke aanduiding, hoe onvolmaakt ook, is welkom.

Vul ook de eerste bladzijde (met naam, geboorteplaats enz.) zo nauwkeurig mogelijk in. Mogen we u vragen de vragenlijst in te vullen voor slechts één plaats en niet voor een hele streek? Na 'dialect van : ...' hoort de naam te staan van één bepaalde plaats van voor de gemeentefusies, niet de naam van een streek.

Bij voorbaat hartelijk dank.

HET METSELEN (VERVOLG)

het metselen van een muur

- | | |
|--|--|
| 1. Hoe noemt u het naast en boven elkaar plaatsen van bouwstenen in een bepaalde schikking met tussenvoeging van mortel? | |
| 2. Hebt u een benaming voor het aanbrengen van de mortel op een laag stenen ? | |
| 3. Hoe noemt u het aanbrengen van mortel op de kop van de steen voor men er een andere steen tegen plaatst ? | |
| 4. Hoe noemt u de persoon die metselt? | |
| 5. Hoe noemt u de man die toezicht houdt op het werk? | |
| 6. Hoe noemt u de metselaarsknecht? | |
| 7. Hoe noemt u de arbeider die allerlei karweien uitvoert? | |
| 8. Hoe noemt u een metselaar die degelijk en proper werk levert? | |
| 9. Hoe noemt u een metselaar die buitengewoon sterk is? | |
| 10. Hoe noemt u het metselen van een hoek? | |
| 11. Hoe noemt u het metselprofiel? | |
| 12. Hoe noemt u het houten profiel? | |
| 13. Hoe noemt u het ijzeren profiel? | |
| 14. Hoe noemt u een van de planken die gebruikt wordt om een houten profiel in het lood te houden? | |
| 15. Heeft de tweede plank een andere naam ? Zo ja, welke ? | |
| 16. Vroeger, toen er nog geen profielen gebruikt werden, metselde men eerst de hoeken van een gebouw. Hoe noemt u dit ? | |
| 17. Hoe noemt u de lagenverdeling met potlood op de profielen aanbrengen? | |

18. Hoe noemt u een laag stenen met de strekken in vooraanzicht?	
19. Hoe noemt u een laag stenen met de koppen horizontaal in vooraanzicht?	
20. Hoe zegt u : ‘smalle voegen maken’?	
21. Hoe zegt u : ‘brede voegen maken’?	
22. Hoe noemt u uit een voeg puilende mortel?	
23. Hoe noemt u uit een voeg puilende mortel verwijderen met het truweel?	
24. Hoe noemt u het verharderen van de mortel tussen de stenen? (de snelheid van het verharderen hangt af van het soort cement dat verwerkt wordt in de mortel)	
25. Hoe noemt u het metselwerk boven de grond dat geleidelijk opgetrokken wordt?	
26. Hoe noemt u een muur metselen tot de nodige hoogte bv. voor de eerste verdieping?	
27. Hoe noemt u de verdieping?	
28. Hoe noemt u de hoogte van een muur gemeten tot de eerste verdieping?	
29. Wat zegt u als de stenen geen effen vlak uitmaken maar onregelmatig uit- en inspringen : de muur is	
30. Kent u een uitdrukking van het type ‘een varken/zwijn steken, kweken’ ? Wat betekent ze en hoe zegt u het in uw dialect ?	
soorten muren	
31. Hoe noemt u de muur die met hele stenen die in de lengterichting zijn geplaatst is opgebouwd? (zie ill. 31)	
32. Hoe noemt u de muur met de dikte van een steen? (zie ill. 32)	
33. Hoe noemt u de muur met een dikte van een strek en een kop samen? (zie ill. 33)	
34. Hoe noemt u de muur met een dikte van twee strekken samen? (zie ill. 34)	

35. Hoe noemt u de voorgevel?	
36. Hoe noemt u de zijgevel?	
37. Hoe noemt u achtergevel?	
38. Hoe noemt u een uitspringende sierlijst aan een gevel ? (zie ill. 38)	
39. Hoe noemt u de versiering van ill. 39?	
40. Hoe noemt u de geveltopversiering van ill. 40?	
41. Hoe noemt u de muur bestaande uit een halfsteense buitenmuur en een steense binnenmuur met een geringe tussenruimte van ongeveer 5 cm.?	
42. Hoe noemt u de buitenste of voorste muur van een spouwmuur?	
43. Hoe noemt u de binnenste of achterste muur van een spouwmuur?	
44. Hoe noemt u de geringe ruimte die tussen de twee delen van een spouwmuur gelaten wordt?	
45. Hoe noemt u een van de ijzeren haken waarmee de beide spouwmuurdelen met elkaar verbonden worden?	
46. Hoe noemt u metselwerk dat niet in gevelsteen opgetrokken is?	
47. Hoe noemt u een massieve muur zonder spouw?	
48. Hoe noemt u een gemeenschappelijke muur van twee aan elkaar gebouwde huizen? Deze anderhalfsteensmuur wordt met de helft over de perceelsgrens gebouwd.	
49. Hoe zegt u 'metselen op de perceelsgrens' ?	
50. Hoe noemt u een muur die binnen in een gebouw opgetrokken is?	
51. Hoe noemt u een dunne muur die bestaat uit stenen die op hun strek gemetseld zijn. Deze muur is alleen geschikt als zeer lichte scheidingswand?	
52. Hoe noemt u een muur die een balk- of vloerdragende functie heeft?	
53. Hoe noemt u een muur die gemetseld wordt op de perceelsgrens om de tuinen van twee aaneengebouwde huizen te scheiden?	

54. Hoe noemt u een laag muurtje dat de voortuin afsluit ?	
55. Hoe noemt u de iets hogere pijlers die aan de uiteinden van zo'n muurtje gemetseld worden?	
56. Hebt u een speciale naam voor zo'n pijler als hij spitsvormig is ?	
57. Hoe noemt u een van de hardstenen platen die gebruikt worden om een muur of een schoorsteen af te dekken?	
58. Hoe noemt u een buitenmuur zonder ramen of deuren?	
59. Hoe noemt u een buitenmuur met een puntig toelopend bovenstuk?	
60. Hoe noemt u het driehoekig bovenstuk van een puntgevel?	
61. Hoe noemt u de onderste lagen van een gevel, gemetseld in een andere steensoort of in een andere kleur dan de rest van het gebouw?	
62. Hoe noemt u poreus bordpapier gedrenkt in asfalt dat in muren gemetseld wordt om het vocht te weren?	
63. Hoe noemt u een gemetselde pijler?	
64. Hoe noemt u een gebetonneerde pijler?	
65. Hoe noemt u de stalen latten met gaten die bij het betonneren van een pijler rond de kolombekisting gelegd wordt en die met stalen spieën rond de kolom met elkaar verbonden worden ?	
metselverbanden	
66. Hoe noemt u de schikking waarin de stenen gemetseld worden?	
67. Hoe noemt u metselen volgens een bepaald metselverband?	
68. Hoe noemt u het metselverband niet zuiver volgen zodat bv. de stootvoegen van twee opeenvolgende lagen samenvallen?	

69. Hoe noemt u halfsteensverband? (zie ill. 69)	
70. Hoe noemt u het verband dat bestaat uit koplagen die een halve kop tegenover elkaar verspringen? (zie ill. 70)	
71. Hoe noemt u het verband dat bestaat uit afwisselend kop- en streklagen? De koplagen verschuiven niet tegenover elkaar. Dit verband wordt zeer veel gebruikt. (zie ill. 71)	
72. Hoe noemt u het verband waarbij de koplagen tegenover elkaar niet verschoven zijn, zodat de stootvoegen op elkaar komen? De streklagen zijn ook niet verschoven. De koplagen zijn wel een klezoor verschoven tegenover de streklagen. (zie ill. 72)	
73. Kent u nog andere metselverbanden ? Zo ja, geef dan eventueel een tekening of wat uitleg (eventueel achteraan op de vragenlijst of op een apart blad)	
het verbinden van muren	
74. Hoe noemt u een muur aan een reeds bestaande muur doen aansluiten door het nieuwe metselwerk volgens hetzelfde verband van het bestaande te metselen?	
75. Hoe noemt u het laten uitsteken van een deel van een steen op het einde van een muur of muurgedeelte waaraan dan het nieuw metselwerk wordt aangesloten?	
76. Hoe noemt u de uitstekende steen ?	
77. Hoe noemt u de vertanding van een muur waarbij de uiteinden van de even en oneven lagen loodrecht onder elkaar staan? (zie ill. 77)	
78. Hoe noemt u de vertanding van een muur waarbij elke laag een klezoor naar binnen verspringt t.o.v. de vorige zodat er een schuine, trapsgewijze lijn ontstaat? (zie ill. 78)	
79. Hoe noemt u de vertanding van een muur waarbij de uiteinden van de oneven lagen onder elkaar staan? (zie ill. 79)	
80. Hoe noemt u de opening die men in de ene muur laat om er de tanden van de andere muur in te laten grijpen ?	

81.Hoe zegt u 'een opening laten voor het bindgat ?	
82.Hoe noemt u de stalen band die gebruikt wordt om hoekverbindingen van muren te verstevigen?	
het metselen van een muuropening	
83. Hoe noemt u de deuropening?	
84.Hoe noemt u de vensteropening?	
85.Hoe noemt u de rechthoekige keep op de boord van de binnenkant van een muuropening ? (zie ill. 85)	
86.Hoe noemt u de buitenzijkant van een muuropening ? (zie ill. 85)	
87.Hoe noemt u het houten blokje, in de vorm van een baksteen, dat in de muur gemetseld wordt om er later de bekleding van een deur of raam aan vast te nagelen ?	
88.Hoe noemt u de houten balk, boven een deur of venster, die het metselwerk draagt?	
89.Hoe noemt u de betonnen balk, boven een deur of venster, die het metselwerk draagt ?	
90.Hoe noemt u de betonnen drempel die boven een deur of venster wordt aangebracht ter ondersteuning van het metselwerk?	
91.Hoe noemt u een van de vooruitspringende stenen blokken, bv. in de voorgevel van een huis, die dienen om de betonnen draagbalk boven een deur of venster te ondersteunen?	
92.Hoe noemt u de buitenmaat van een vensteropening?	
93.Hoe noemt u de binnenmaat van een vensteropening?	
94.Hoe noemt u de onderdorpel aan de binnenkant van een vensterkozijn waarop iets gezet kan worden?	
95.Hoe noemt u het stuk arduin met een groef in het midden dat in het midden aan de onderkant van een vensterdrempel wordt geplaatst? Langs die groef kan het water afdruipe	

96.Hoe noemt u de groef die gemaakt is aan de onderkant van een vensterdrempel langswaar het regenwater afdruipt?	
97.Hoe noemt u het deel van een muur onder een venster?	
98.Hoe noemt u het muurvlak tussen twee vensters of tussen een deur en een venster?	
99.Hoe noemt u de drempel aan een deur?	
100.Hoe noemt u de gebogen holronde overdekking van een deur of een venster?	
101.Hoe noemt u de kantlaag als afsluiting van het metselwerk boven een deur of venster?	
102.Hoe noemt u het metselen van een boog?	
103.Hoe noemt u de halfronde boog op tek. 103?	
104.Hoe noemt u de ovale boog op tek. 104?	
105.Hoe noemt u de plaats waar de loodrechte wand eindigt en de ronding van de boog begint? (zie ill. 105a)	
106.Hoe noemt u een afgeschuinde metselsteen, dikwijls gebruikt als eerste steen in een boog? (zie ill. 105b)	
107.Hoe zegt u 'de eerste steen bij het begin van de boog afschuinen' ?	
108.Hoe noemt u de middelste steen van een boog die vaak in en andere steensoort gemetseld wordt ? (zie ill. 105c)	
109.Hoe noemt u de spanning van een boog?	
110.Hoe noemt u het houten getimmerte dat ter ondersteuning onder een pas gemetselde boog wordt geplaatst?	
het metselen van een schoorsteen	
111.Hoe noemt u de schoorsteen?	
112.Hoe noemt u de voetplaat waarop een schoorsteen gemetseld wordt?	
113.Hoe noemt u de twee pilaartjes die de schoorsteenmantel dragen?	
114.Hoe noemt u het centrale gedeelte van de schoorsteen dat gedragen wordt door de benen?	

115.Hoe noemt u de opening die in de muur gelaten wordt om de kachelbuis in te schuiven?	
116.Hoe noemt u de schoorsteenpijp?	
117.Hoe noemt u de steen waarmee in een schoorsteen een scheiding wordt gemaakt in verschillende rook- en luchtkanalen?	
118.Hoe noemt u de uitspringende laag stenen rond de bovenkant van de schoorsteen ?	
119. Hoe noemt u het dekstuk dat bovenop de schoorsteenpijp geplaatst wordt en dat tot doel heeft de voor de trek van de schoorsteen schadelijke invloeden te keren?	
HET DAK	
120.Hoe noemt u de muur die tot ongeveer 1 meter boven de zoldervloer wordt opgemetseld?	
121.Hoe noemt u de zolder?	
122.Hoe noemt u het geheel dat bestaat uit zware planken waarmee de buitenmuur van een gebouw bovenaan bedekt wordt?	
123.Hoe noemt u elk van de kepers die op de muurplaat genageld worden waaraan dan de kroonlijst bevestigd wordt?	
124.Hoe noemt u het plat staafijzer dat gebruikt wordt om de kroonlijst aan de muurplaat te bevestigen?	
125.de kroonlijst die de zinken dakgoot bevat ?	
126.Hoe noemt u de houten plank die loodrecht op de blokken getimmerd wordt zodat de kroonlijst een bak vormt?	
127.Hoe noemt u de smalle houten plankjes die o.a. gebruikt worden om de onderkant van de kroonlijst af te werken?	
128.Hoe noemt u een soort houten sierband die bovenop de kroonlijst getimmerd wordt als afwerking?	

129.Hoe noemt u de ronde of vierkante opening in de bodem van de kroonlijst waarin een buis gestoken wordt voor het aflopen van het water?	
130.Hoe noemt u het dak?	
131.Hoe noemt u het getimmerte dat uit twee zware balken bestaat die op de zoldervloer bevestigd worden en die bovenaan samenkomen, zodat ze de vorm van het dak aftekenen? (zie ill. 131)	
132.Hoe noemt u één van beide ribben die het gebinte uitmaken? (zie ill. 131a))	
133.Hoe noemt u één van de houten steunbalkjes op de zoldervloer waarop de gebintebenen vastgenageld worden? (zie ill. 131b)	
134.Hoe noemt u een houten balk in een dakgeraamte die met het ene einde rust op de zoldervloer en met het ander einde in en ander balk is ingewerkt? (zie ill. 131c)	
135.Hoe noemt u de bovenste balk van een kapgebint? (zie ill. 131d)	
136.Hoe noemt u de zware houten balk die vanuit de vorstbalk loodrecht op de dwarsbalken komt? (zie ill. 131e)	
137.Hoe noemt u één van de beide balken waarmee de gebintebenen worden verbonden en die tot steun dienen van de puntstijl? (zie ill. 131f)	
138.Hoe noemt u één van de houten balken waarop de daksparren genageld worden? (zie ill. 131g)	
139.Hoe noemt u een zware houten balk?	
140.Hoe noemt u elke rib die rust op de gordingen van het dak en waarop men de daklatten timmert? (zie ill. 131h)	
141.Hoe zegt u "kepers vastnagelen"?	
142.Hoe noemt u de nagels die gebruikt worden bij het vastnagelen van de kepers in het dakgeraamte?	
143.Hoe noemt u de latten die op de kepers van het dakgeraamte worden genageld om de dakpannen te dragen?	

144.Hoe noemt u de zware houten balk die geplaatst wordt waar twee dakvlakken een uitstekende hoek vormen?	
145.Hoe noemt u de inspringende hoek die gevormd wordt door het samenkomen van twee verschillende dakvlakken?	
146.Hoe noemt u het uit een dak uitspringend dakvenster ter versiering van een groot dakvlak?	
147.Hoe noemt u het in de helling van een dakvlak liggend venster?	
148.Hoe noemt u een overhangend deel van een dak dat een afdakje vormt?	
HET VLOEREN	
120.Hoe noemt u het leggen van een vloer?	
121.Hoe noemt u de arbeider die de vloer legt?	
122.Hoe noemt u het truweel dat door de vloerder gebruikt wordt? Het verschilt van een gewoon truweel omdat het een eivormig blad en een langere steel heeft.	
123.Hoe noemt u het kleine hamertje waarvan de kop uitloopt op een fijne scherpe punt? Deze hamer wordt o.a. gebruikt om gaatjes in de vloertegels te kappen.	
124.Hoe noemt u de tang om stroken van vloeren muurtegels af te breken?	
125.Hoe noemt u de hamer met een rubberen kop die gebruikt wordt om bij het vloeren de tegels op hun plaats te tikken?	
126.Hoe noemt u de vloertegel?	
127.Hoe noemt u de geglazuurde, vaak beschilderde muurtegel?	
128.Hoe noemt u de vierkante rode gebakken vloertegel?	
129.Hoe noemt u de vierkante donkerblauwe gebakken vloertegel?	
130.Hoe noemt u de vloertegel van cementmortel?	

131.Hoe noemt u de betontegel?	
132.Hoe noemt u de vloer van licht beton die dient als ondervloer voor kamerbreed tapijt of parket?	
133.Hoe zegt u "een betonvloer gieten"?	
VARIA	
134.Hoe noemt u het volledige metselwerk van een gebouw zonder de eigenlijke afwerking?	
135.Hoe noemt u het steken van een bloementuil bovenop de schoorsteenpijp als de ruwbouw af is?	
HET VOEGEN	
165. Hoe noemt u het opvullen van de metselvoegen met voegspecie?	
166.Hoe noemt u de arbeider die voegt?	
167.Hoe noemt u het smal ijzer met een houten handgreep waarmee de voeger voegspecie in de voegen aanbrengt?	
168.Hoe noemt u de rond uitgesmede voegspijker?	
169.Hoe noemt u de plat uitgesmede voegspijker?	
170.Hoe noemt u het mengsel dat meestal bestaat uit wit zand, cement en water waarmee gevoegd wordt?	
171.Hoe noemt u het rechthoekig plankje met een handvat eronder en twee opstaande randen van waarop de voeger de voegspecie met een voegijzer in de voegen drukt?	
172.Hoe noemt u de verticale voeg?	
173.Hoe noemt u de horizontale voeg?	
174.Hoe noemt u de voeg die gelijk met de voorkant van de stenen wordt volgezet?	
175.Hoe noemt u de voeg die inspringt ten opzichte van de voorkant van de stenen?	

176.Hoe noemt u de voeg die buiten het voorvlak van de muur staat?	
177.Hoe zegt u om de zes of zeven lagen metselwerk het werk gelijk opvoegen?	
DE STELLING	
178. Hoe noemt u de voorlopig houten of gedeeltelijk stalen constructie die gebruikt wordt om een werkplatform te maken op de best geschikte hoogte?	
179.Hoe noemt u de hoogte die het metselwerk heeft als men de stelling moet plaatsen of verhogen?	
180.Hoe noemt u de korte houten dwarsbalk van een stelling die met een uiteinde in een stellinggat in de muur rust?	
181.Hoe noemt u de korte ijzeren dwarsbalk van een stelling?	
182.Hoe noemt u één van de openingen die in een gevel gelaten worden waarin dan de maashouten en ijzeren dwarsbalken van de stelling komen. Deze gaten worden dichtgemaakt nadat de stelling afgebroken is?	
183.Hoe noemt u één van de planken die over de houten of ijzeren dwarsbalken van een stelling gelegd worden en die de werkvloer vormen?	
184.Hoe noemt u het als de stellingplanken zo liggen dat ze opwippen als men erop loopt?	
185.Hoe noemt u de stalen constructie die bestaat uit een draagbalk op twee benen die onderling verbonden zijn en waarop de stellingplanken komen, die vaak nog eens extra ondersteund worden door korte balken?	
186.Hoe noemt u het houten getimmerte dat bestaat uit een draagbalk op twee onderling verbonden benen en dat dient om de stellingplanken te dragen?	
187.Hoe noemt u elk der planken die kruiselings in een stelling wordt getimmerd ter versteviging van het geraamte?	
188.Hoe noemt u het kruis gevormd door twee kruisschoren in een stelling?	
189.Hoe noemt u de lage stelling?	
190.Hoe noemt u de ladder van ongeveer 3 meter hoogte?	

191.Hoe noemt u de ladder van ongeveer 2 meter hoogte?	
192.Hoe zegt u : ‘op de stelling staan’?	
193.Hoe noemt u het opstellen van de stelling?	
194.Hoe zegt u : ‘de stelling hoger zetten’?	
DE MACHINES DIE OP DE BOUWWERF	GEBRUIKT WORDEN
196. Hoe noemt u de vrachtwagen?	
197. Hoe noemt u het heftoestel dat bestaat uit een verticale mast, opgebouwd uit stalen onderdelen, met bovenaan kabelschijven met een stalen hijskabel en een laadplatform?	
198. Hoe noemt u de handtakel met uitschuifbare hendel en een kabel van 12 mm diameter?	

Kent u nog andere metselaars die deze vragenlijst willen invullen. Gelieve dan hun naam en adres hieronder te vermelden.

.....

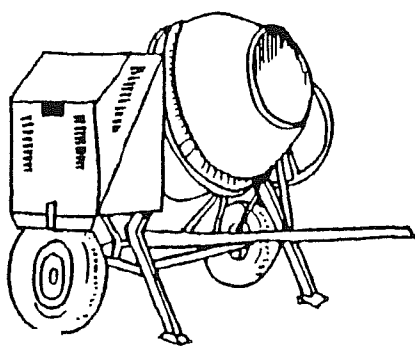
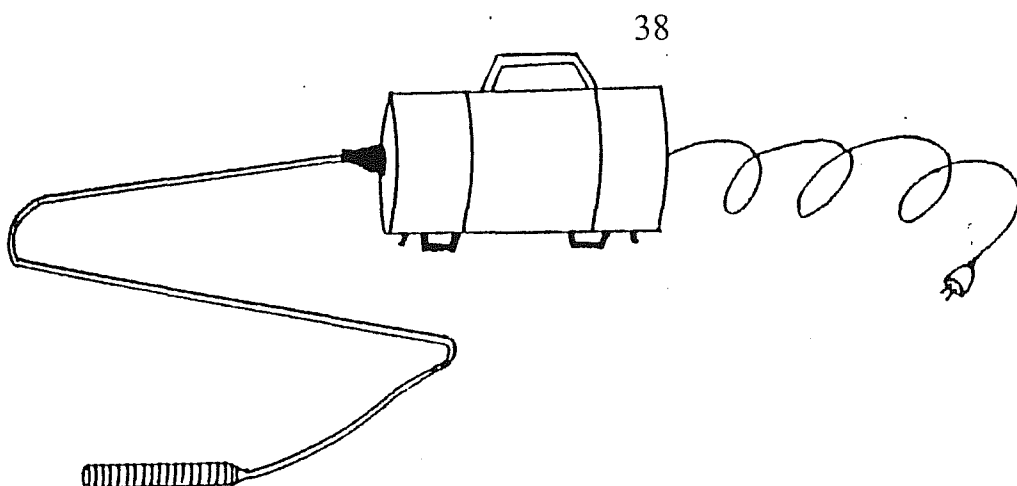
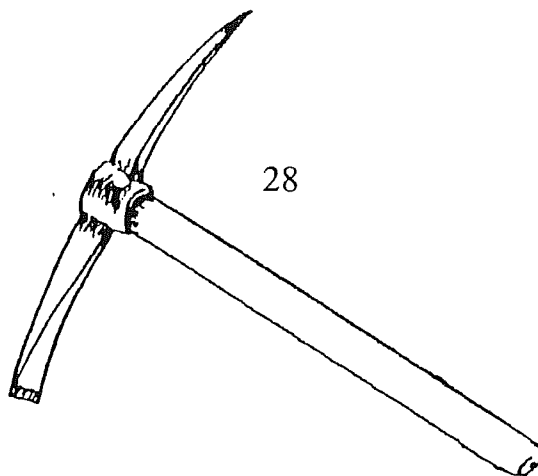
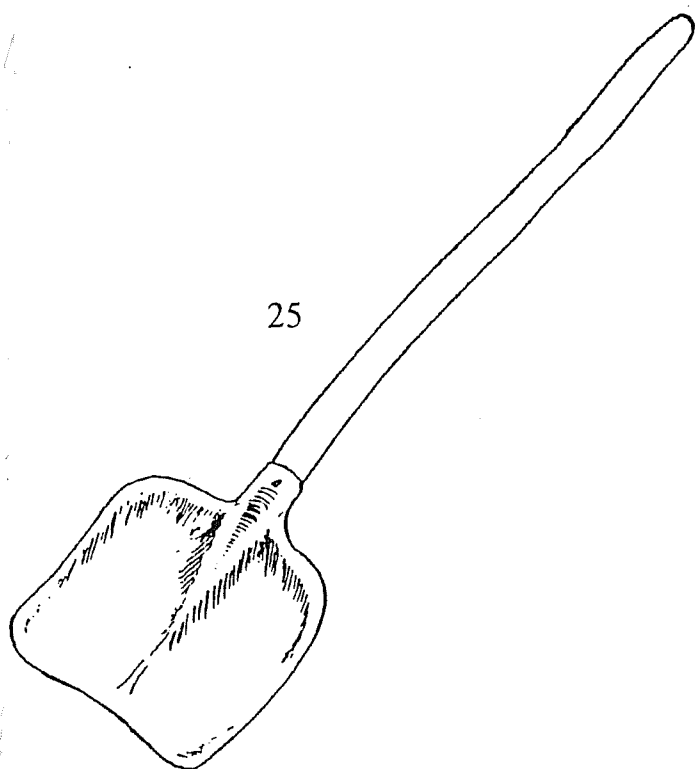
.....

.....

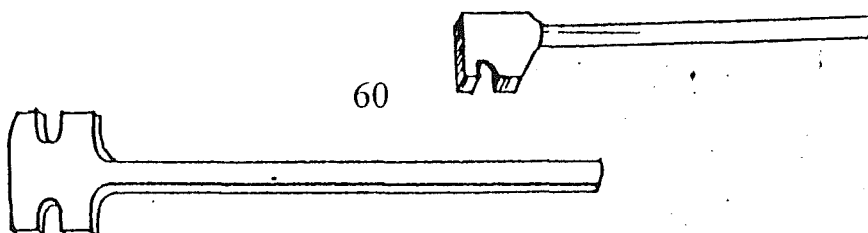
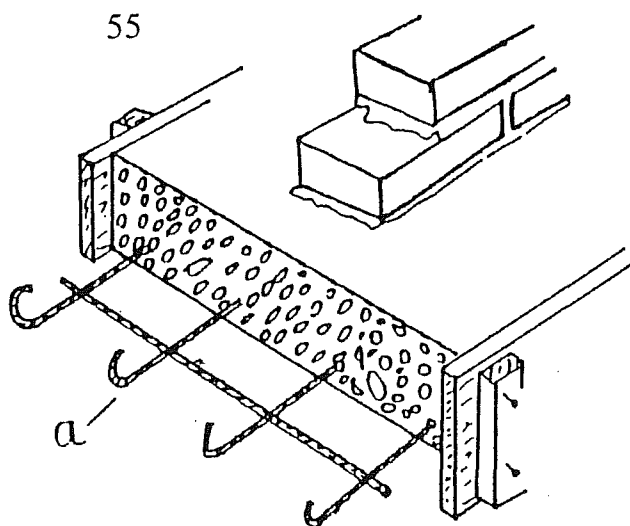
Wil u ook andere vragenlijsten (o.a. over algemene woordenschat) invullen voor het Woordenboek van de Vlaamse Dialecten. Gewoonlijk worden er 2 à 3 vragenlijsten per jaar verspreid. JA/NEE

Wilt u eerder verschenen vragenlijsten invullen ? Zo ja, duid dan aan welke vragenlijsten u nog wil ontvangen.

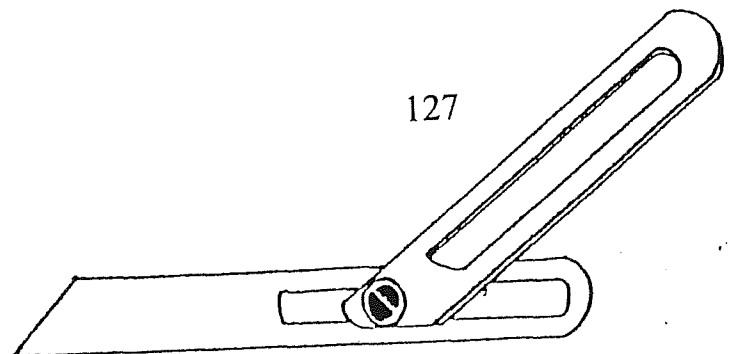
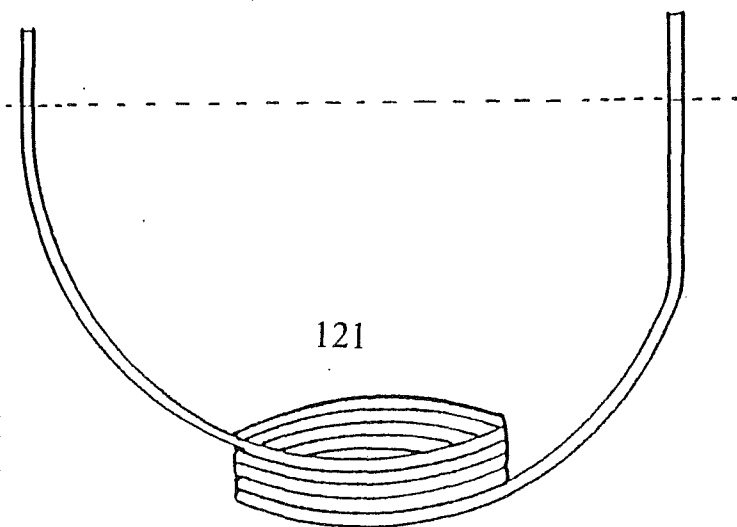
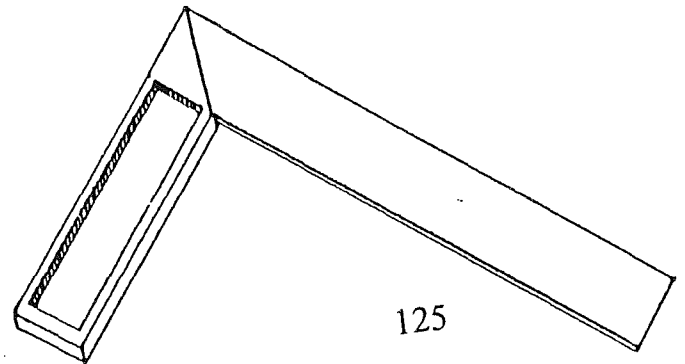
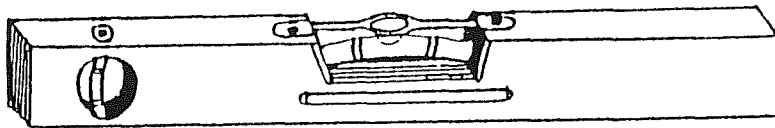
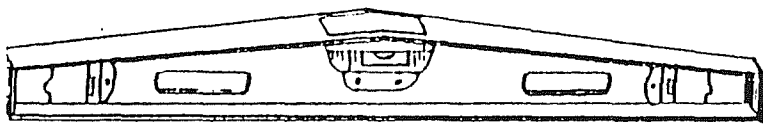
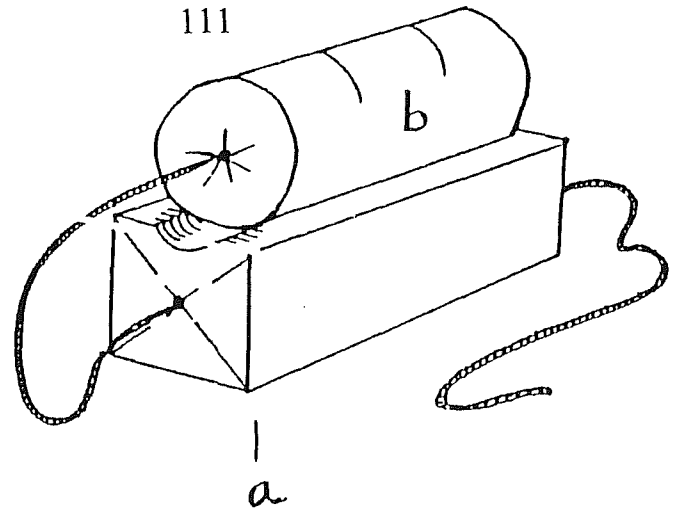
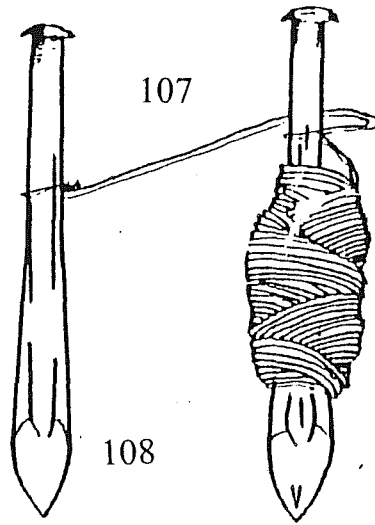
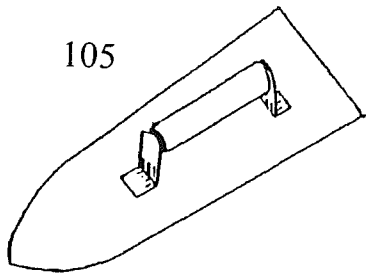
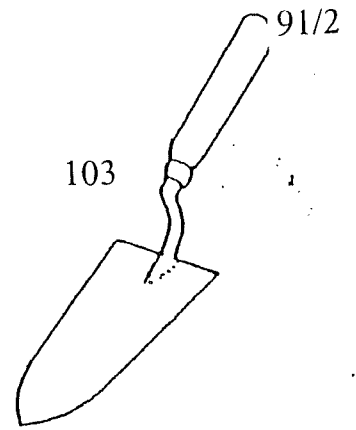
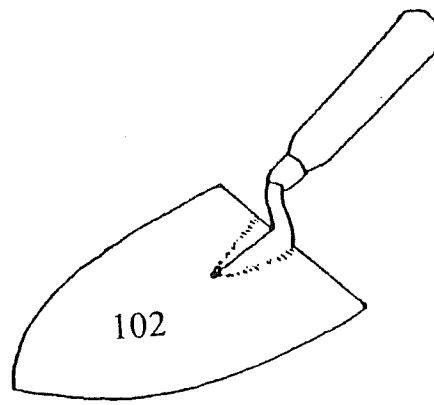
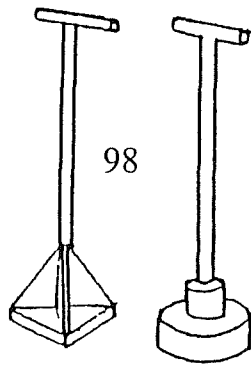
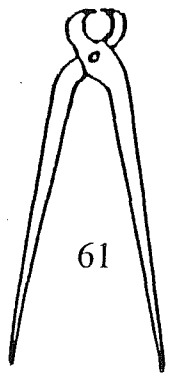
HET HUIS : JA/NEE
HET WEER : JA/NEE
VOETBAL : JA/NEE
HET KAARTSPEL : JA/NEE
DOOD EN BEGRAFENIS : JA/NEE
ZIEKTEN : JA/NEE

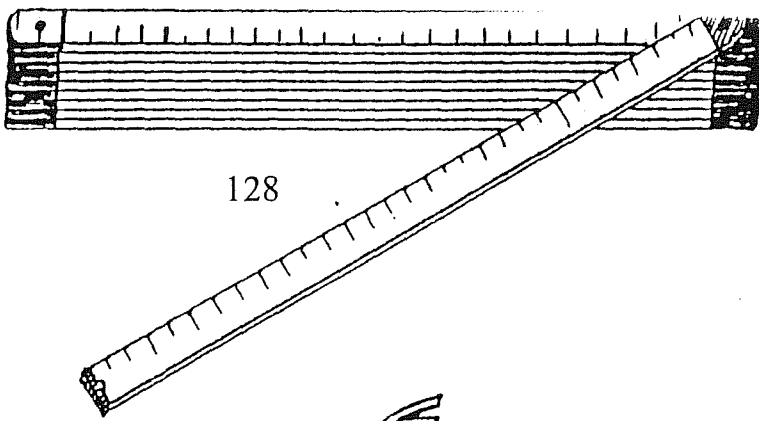


39

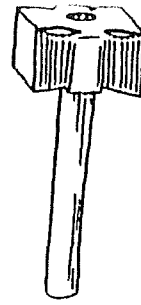


60

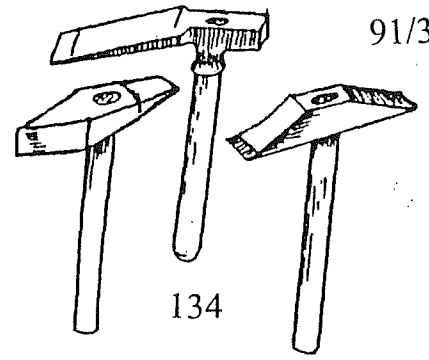




128

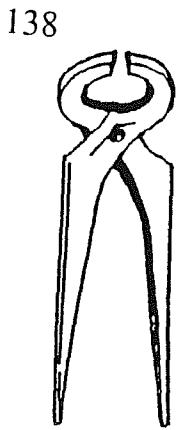


133

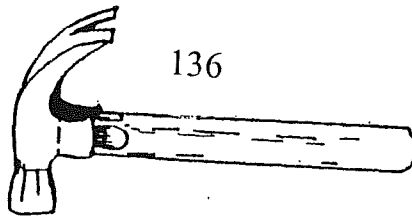


134

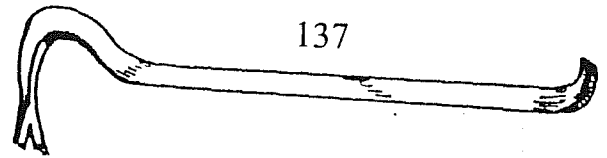
91/3



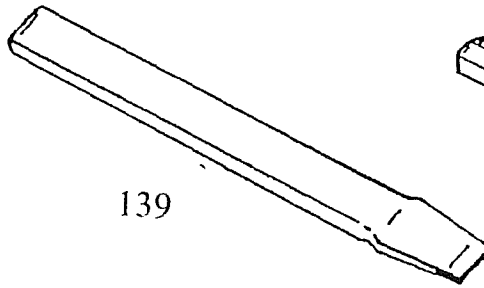
138



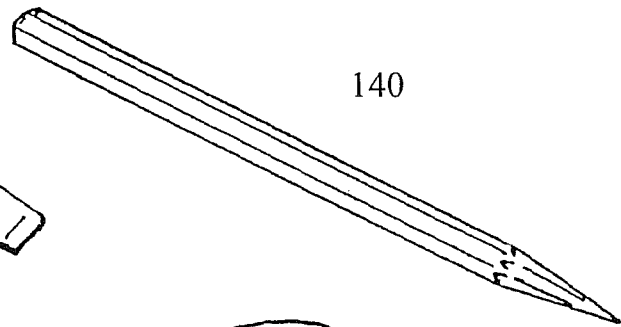
136



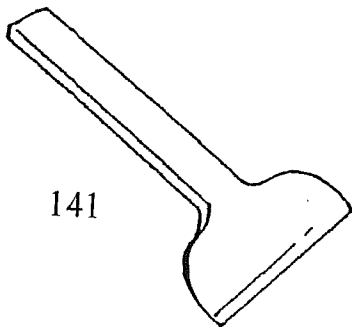
137



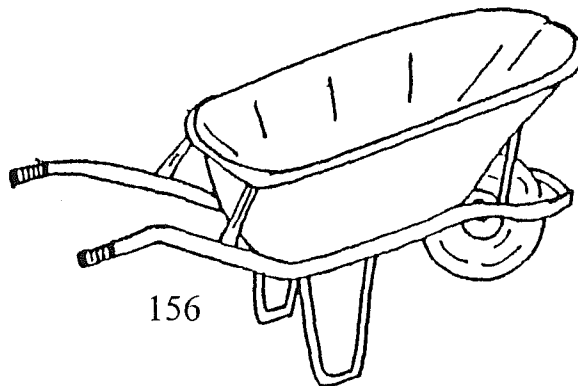
139



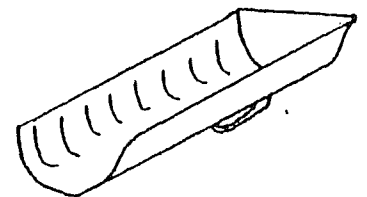
140



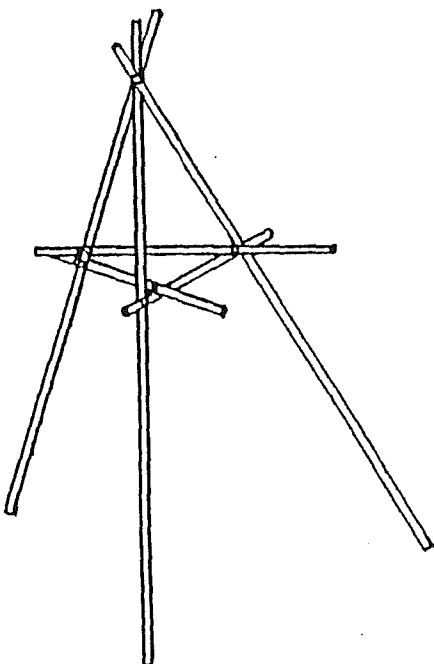
141



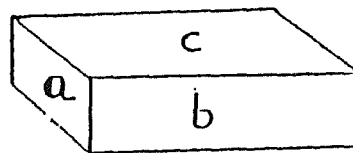
156



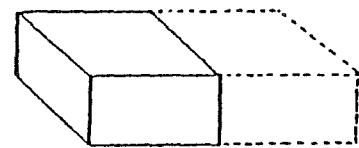
157



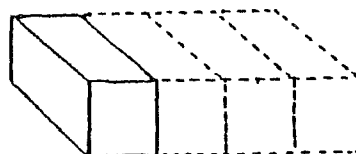
158



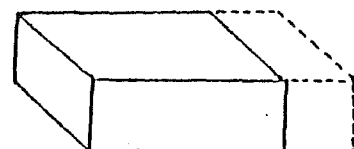
161



164

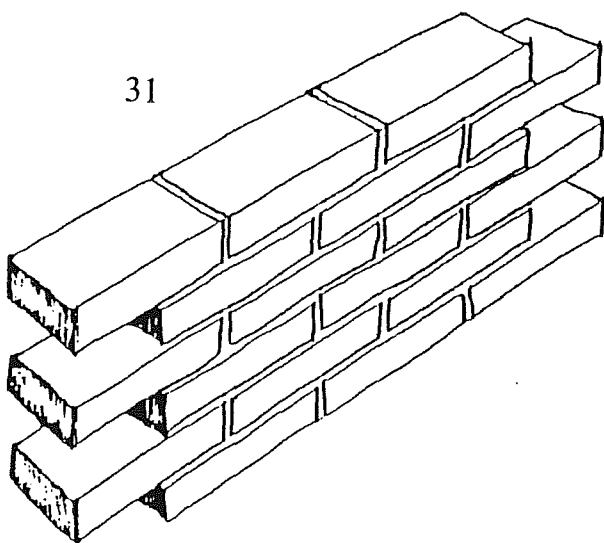


165

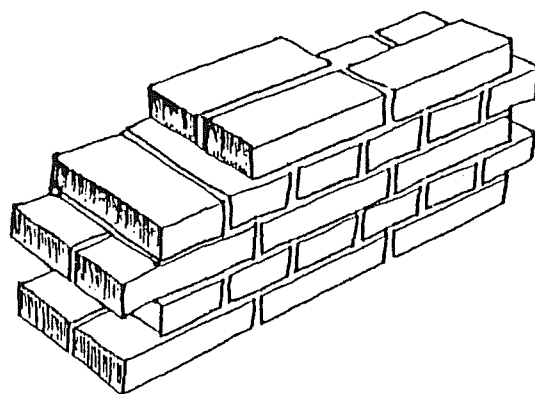


166

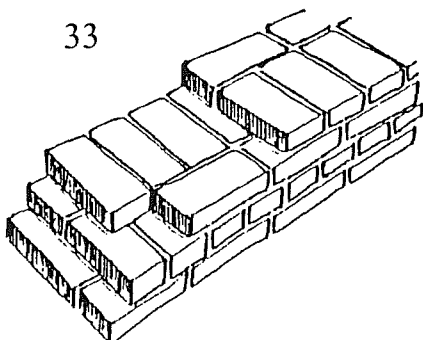
31



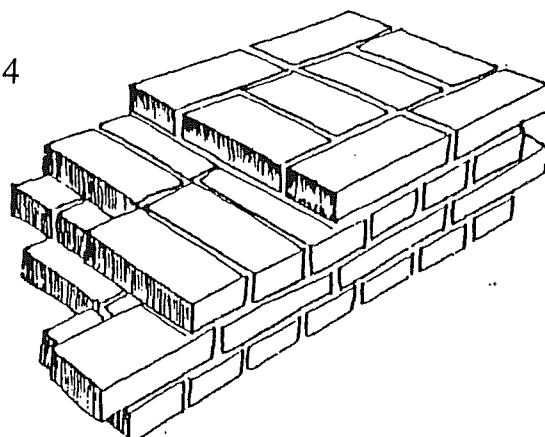
32



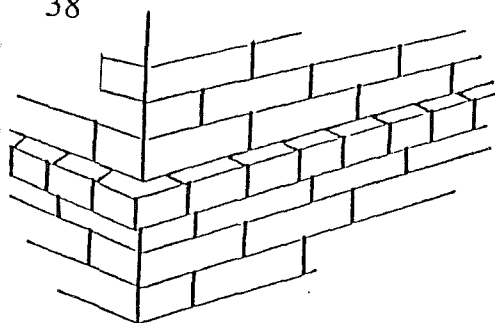
33



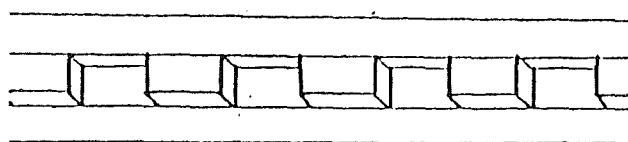
34



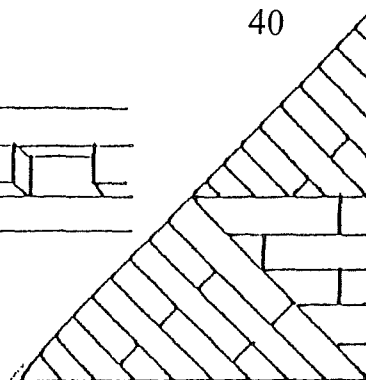
38



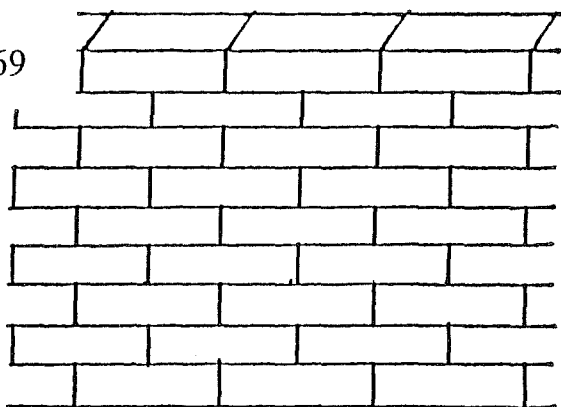
39



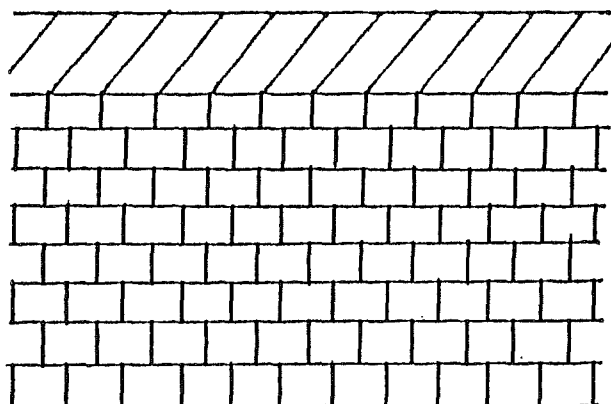
40



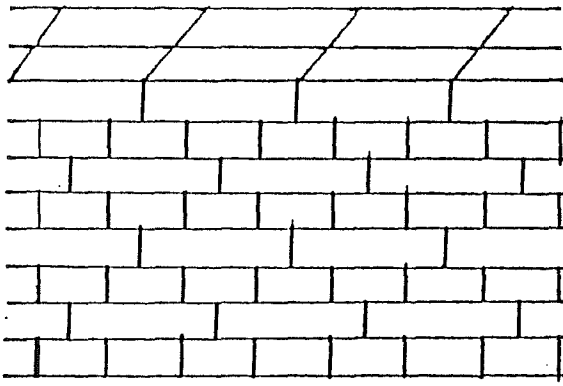
69



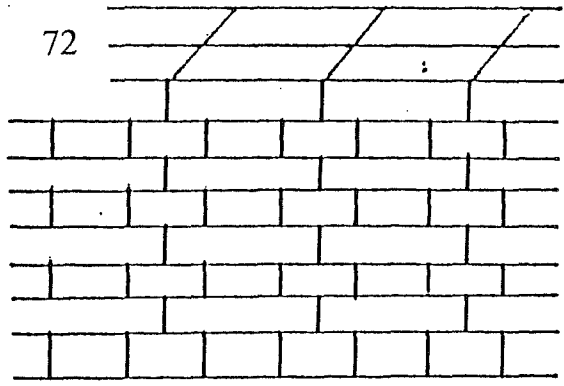
70



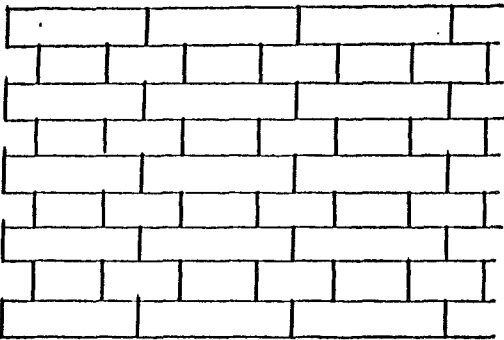
71



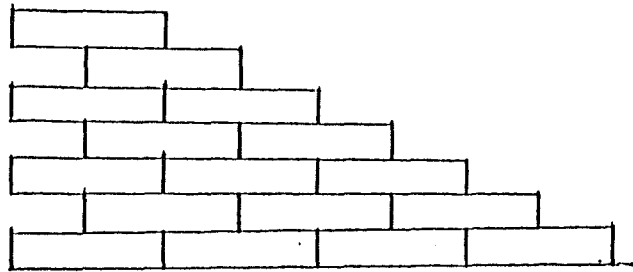
72



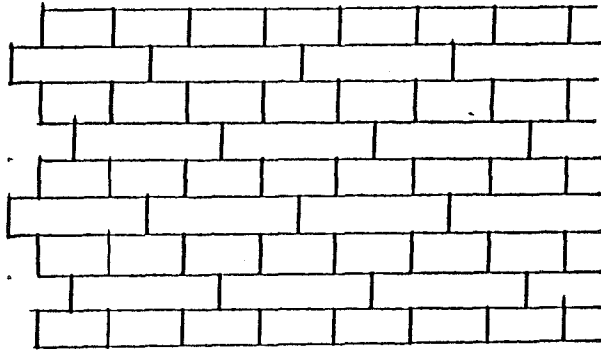
77



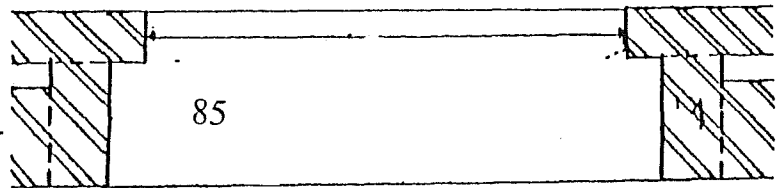
78



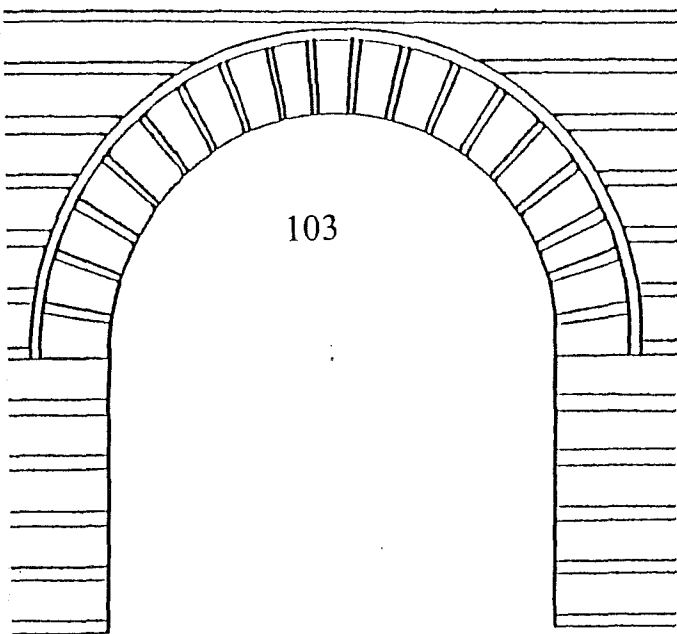
79



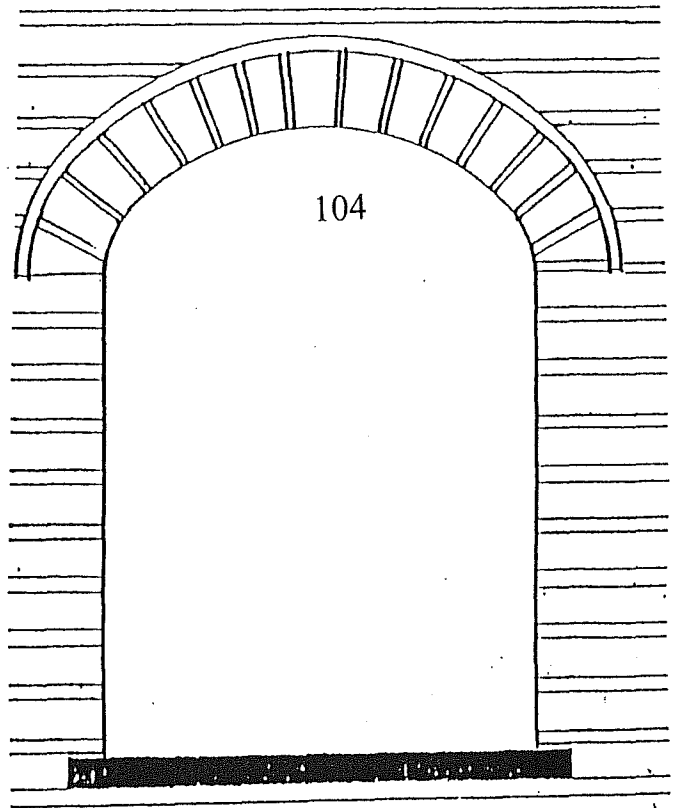
85

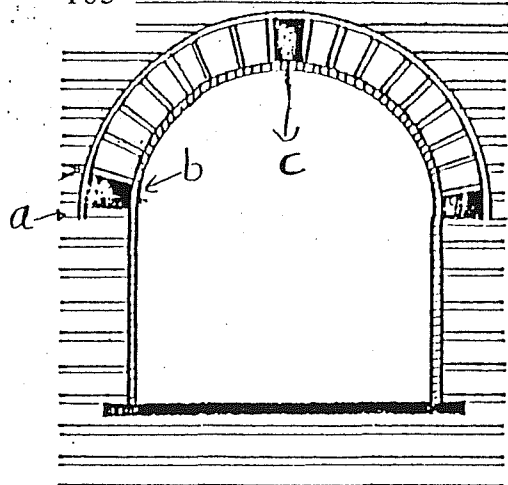


103

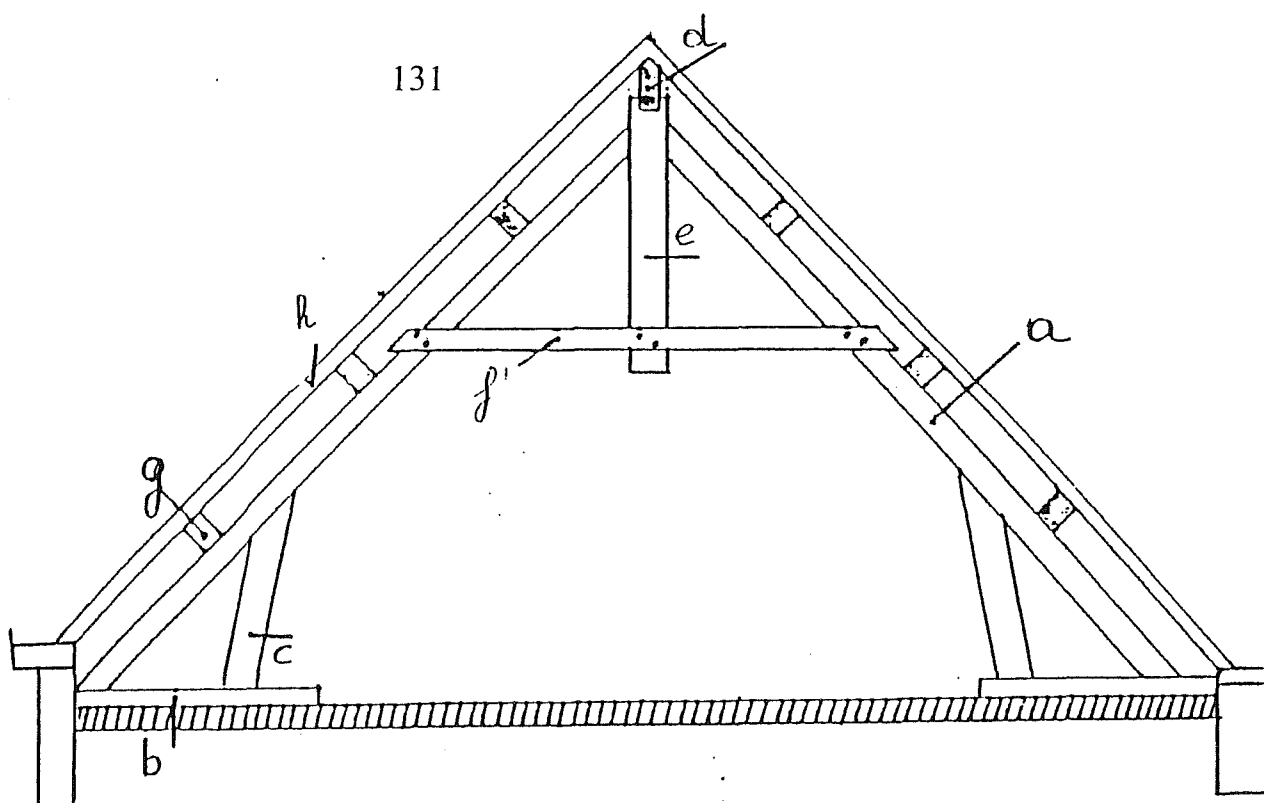


104





131



Bronnen :

Marnix Knockaert : Uit de taal van de metselaar in de streek van Brugge, onuitgegeven licentiaatsverhandeling, RUG, 1976-1977

Rita De Langhe : Uit de taal van de metselaar in 12 dorpen in de omgeving van Burst, onuitgegeven licentiaatsverhandeling, RUG, 1985-1986